

PocketBook

*Obrázky*

# Touch

## Uživatelská příručka



# Obsah

---

<b>BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ .....</b>	<b>4</b>
<b>VZHLED A OVLÁDÁNÍ.....</b>	<b>10</b>
Pohled zepředu	10
Pohled z boku	11
<b>TECHNICKÉ VLASTNOSTI .....</b>	<b>12</b>
<b>ZAČÍNÁME.....</b>	<b>13</b>
Nabití baterie	13
Řízení spotřeby	14
Ukládání souborů	16
Tahy ovládání	17
Operace s klávesnicí	19
Wi-Fi	20

<b>HLAVNÍ NABÍDKA.....</b>	<b>24</b>
Nedávné události	25
Knihovna	26
Oblíbené	30
Poznámky	30
Slovník	31
Aplikace	31
Hudba	34
Stavový řádek	34
Seznam úloh	35
Instalace rozšíření	37
<b>ČTENÍ KNIH .....</b>	<b>38</b>
Otáčení stránek	39
Obsah	39
Otevřít stránku	40
Záložky	41
Další odkazy	41
Hledat	42

Měřítka zobrazení	42
Slovník	44
Poznámky	45
Přetočení obrázku	47
Zavření knihy	47
<b>NASTAVENÍ.....</b>	<b>48</b>
<b>AKTUALIZACE FIRMWAREU .....</b>	<b>53</b>
<b>ODSTRANĚNÍ POTÍŽÍ .....</b>	<b>58</b>
<b>ZÁKAZNICKÁ PODPORA .....</b>	<b>62</b>
<b>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S MEZINÁRODNÍMI STANDARDSY .....</b>	<b>63</b>

# Bezpečnostní opatření

Dříve, než začnete pracovat se zařízením, přečtěte si prosím obzvláště pečlivě tento oddíl. Následující rady Vám pomohou zajistit Vaši bezpečnost a prodloužit životnost zařízení.

Podmínky skladování, přepravy a použití

Rozmezí pracovních teplot zařízení je od 0°C do 40°C, proto je nevystavujte příliš nízkým nebo vysokým teplotám. Nikdy nenechávejte kabely u zdrojů tepla, mohlo by to vést k poškození izolace, a následně vyvolat riziko požáru nebo zásahu elektrickým proudem.

Snažte se vyhýbat následujícím vlivům:

- přímé sluneční záření
- zdroje otevřeného ohně či kouře

- tekutiny nebo vlhkost
- silná elektromagnetická pole, elektrostatické náboje a zdroje UV záření
- nadměrný mechanický tlak na displej, konektory a klávesy zařízení.

Nenechávejte zařízení dlouhodobě ve špatně větráných prostorách, například v uzavřeném automobilu.

Neházejte se zařízením a nesnažte se je ohnout. Chraňte displej před předměty, které jej mohou poškrábat nebo jinak poškodit. Pro ochranu se doporučuje zařízení uchovávat a přenášet v pouzdru.

Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí.

## Obsluha

Nesnažte se zařízení rozebrat nebo upravovat.

Nepoužívejte zařízení, jestliže má poškozenou baterii, nabíječku (poškozený plášť, kabel nebo kontakt) či SD kartu. Při poškození baterie (praskliny v plášti, únik elektrolytu, deformace), je potřeba ji vyměnit v servisním středisku. Používání podomácku vyrobených nebo modifikovaných baterií může vést k nevratnému poškození zařízení.

K čištění pláště či displeje nepoužívejte organická ani anorganická rozpouštědla, například benzol. K odstranění prachu používejte měkkou tkaninu, k očištění odolných znečištění použijte několik kapek destilované vody.

Výskyt pěti či méně vadných pixelů na displeji je přípustnou normou a není záruční vadou displeje.

Po skončení doby životnosti se prosím obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko k provedení diagnostiky ohledně bezpečnosti dalšího používání.

Podrobné informace týkající se servisní obsluhy ve Vašem regionu lze nalézt na oficiálních stránkách PocketBook International: [www.pocketbook-int.com/support/](http://www.pocketbook-int.com/support/).

## **RF safety**

Zařízení je přijímačem a vysílačem záření ve vysokofrekvenčním pásmu a může vyvolat rušení rádiového signálu nebo jiných elektrických zařízení. Při používání osobních zdravotnických pomůcek (např., kardiostimulátor a akustické protézy) se poraďte



s lékařem nebo výrobcem ohledně bezpečnosti používání zařízení.

Nepoužívejte bezdrátové připojení v místech, kde je to zakázáno, například na palubě letadla či v nemocnici, kde by mohlo být narušeno fungování palubní elektroniky či zdravotnického vybavení.

## **Likvidace**

Nesprávná likvidace tohoto zařízení může negativně ovlivnit životní prostředí a zdraví lidí. K zabránění podobným následkům je nutné splnit speciální požadavky ohledně likvidace zařízení. Recyklace uvedených materiálů pomůže šetřit přírodní zdroje. Pro podrobnější informace o recyklaci zařízení se obraťte na místní orgány městské správy, sběrný dvůr, obchod, kde bylo zařízení zakoupeno nebo na autorizované servisní středisko.



Likvidace elektrického a elektronického zařízení (směrnice je aplikována v zemích EU a dalších evropských zemích, kde platí systémy děleného sběru odpadu).

V ostatních zemích likvidujte baterii v souladu s místními předpisy.


Neodhazujte baterii do ohně – nebezpečí výbuchu!

# Vzhled a ovládání


---

## POHLED ZEPŘEDU

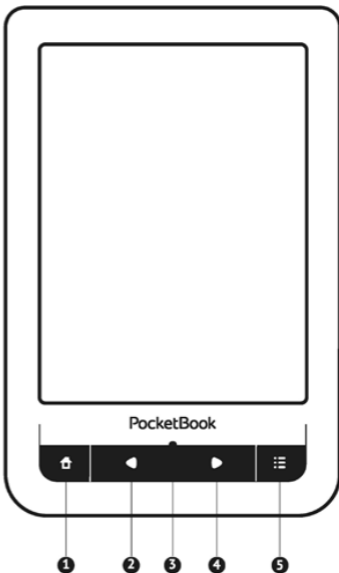
1.  **Domů** – návrat do Hlavního menu

2.  **Zpět** – v režimu čtení posune stránku na předchozí stránku

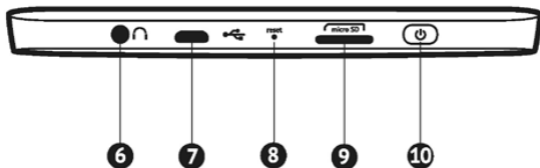
3. Ukazatel LED – zelené světlo – zařízení pracuje (stránky se načítají, Wi-Fi je připojeno). Během nabíjení baterie tento indikátor bliká. Zařízení je plně nabité, když indikační světlo přestane blikat

4.  **Vpřed** – v režimu čtení posune stránku na další stránku

5.  **Menu** – otevře kontextové menu



## POHLED Z BOKU



6. 3.5 mm audio konektor
7. Micro-USB jack – pro připojení počítače nebo nabíječky (nabíječka je volitelná)
8. Reset – chcete-li provést restartování zařízení
9. Slot pro microSD kartu – pro externí paměťovou kartu (microSD karta je volitelná)
10. **On/Off** – pro zapnutí/vypnutí zařízení.

# Technické vlastnosti

---

**Displej** 6" E Ink Pearl® kapacitní multisenzorový displej 600×800, 166 dpi, B&W

**CPU** 800MHz

**RAM** 128MB

**Paměť** 2GB *(až 1.5 GB k dispozici pro uživatele)*

**Operační systém** Linux®

**Připojení** USB 2.0  
Wi-Fi™ (802.11 b/g/n)

**Paměťový slot** MicroSD/SDHC

**Audio výstup** 3.5 mm stereo konektor

**Baterie** Li-Polymer (3.7 V, 1100 mAh)

**Formát knih** PDF, EPUB (včetně souborů chráněných DRM), TXT, FB2, FB2.zip, RTF, HTML, PRC (mobi), CHM, DjVu, DOC, DOCX, RTF, TCR

**Formát obrázků** JPEG, BMP, PNG, TIFF

**Formát audio nahrávek** MP3

**Velikost** 175×114.5×9.5 mm

**Hmotnost** 195 g

# Začínáme

---

V této kapitole se dozvíte, jak přístroj připravit pro práci, a také o jeho hlavních ovládacích prvcích.

## NABITÍ BATERIE

Poprvé je nutno zařízení nabíjet ve vypnutém stavu 8-12 hodin. Nabít baterii lze s pomocí síťového nabíjecího adaptéru z elektrické sítě.

Pro první nabití zařízení proveďte následující úkony:

1. Připojte zařízení k nabíjecímu adaptéru
2. Indikátor se rozsvítí zeleně, jakmile začne nabíjení
3. Indikátor zhasne, jakmile bude baterie kompletně nabitá
4. Nyní můžete odpojit zařízení od síťového adaptéru a zapnout je pro první použití.

## ŘÍZENÍ SPOTŘEBY

Chcete-li přístroj zapnout, stiskněte a po dobu několika sekund přidržte tlačítko **Zap/Vyp**, dokud se neobjeví logo spouštění. Je-li přístroj připraven k provozu, obraz se v závislosti na nastavení změní na hlavní nabídku nebo na poslední otevřenou knihu (*Nastavení > Při spuštění, otevřít*).

Chcete-li přístroj vypnout, trvale stiskněte tlačítko **Zap/Vyp**, dokud se přístroj nevypne. Pokud hlavní vypínač stisknete krátce, klávesnice přístroje se uzamkne a v pravém horním rohu obrazovky se objeví symbol klíče. Klávesnici lze odemknout dalším stiskem tlačítka **Zap/Vyp**.

Kromě toho můžete nastavit automatické blokování kláves nebo vypnutí přístroje: přejděte na položky *Nastavení > Hodiny > Uzamknout klávesnici po* nebo

*Vypnout po*, a nastavit dobu nečinnosti, která uplyne před uzamčením klávesnice nebo vypnutí přístroje.

V případě, že vaše zařízení neodpovídá na stisknutí kláves nebo dotyky obrazovky a neprovádí po dobu 2-3 minut žádné akce, můžete jej restartovat stisknutím tlačítka **Reset** na bočním panelu pomocí drobného předmětu (např. narovnanou svorkou).

Upozornění! Nepoužívejte ostré předměty, např. jehly, ke stisknutí tlačítka **Reset**, abyste nepoškodili kryt zařízení! Tuto funkci nepoužívejte často, její použití má vliv na elektronické součásti zařízení.



## UKLÁDÁNÍ SOUBORŮ

Připojte zařízení k počítači pomocí USB kabelu. Vnitřní paměť zařízení a paměť MicroSD-karty se objeví v počítači jako dva samostatné vyměnitelné disky.

Pomocí Windows Exploreru nebo jiného správce souborů, zkopírujte knihy do vybrané složky v zařízení nebo v MicroSD-kartě.

**VAROVÁNÍ!** Zařízení může být počítačem nerozpoznáno, pokud je nastaveno *Nabíjení* v sekci *Nastavení > Připojení > USB režim*. Neodpojujte zařízení od počítače předtím, než je kopírování souborů dokončeno, mohlo by to mít za následek ztrátu informací. Před odpojením USB kabelu nebo vypnutím počítače, doporučuje se odpojit zařízení přes «bezpečné odpojení zařízení».

## TAHY OVLÁDÁNÍ

**UPOZORNĚNÍ!** Dotyková obrazovka zařízení je velmi citlivá a křehká. Abyste zabránili jejímu poškození, při ovládání zařízení speciálními tahy (gesty) se jí dotýkejte opatrně.

### **Klepnout**

Otevírá prvek (kniha, soubor, aplikace složky nebo položka nabídky).



### **Dotknout se a přidržet**

Otevírá kontextovou nabídku prvku (pokud je dostupná).



## Posunout

Obrací stránky knihy nebo seznamu; pohybuje obrázkem: posunujte prsty přes obrazovku.



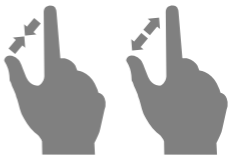
## Přejít

Posunuje seznamy: pohybuje rychle prsty přes obrazovku.



## Měřítko zobrazení

Mění měřítko zobrazení obrázku: položte dva prsty na obrazovku a stáhnutím k sobě obraz oddalte nebo roztáhnutím od sebe obraz přiblížte.



## OPERACE S KLÁVESNICÍ


Virtuální klávesnice se používá, když je potřeba zadat textovou informaci, například při vyhledávání nebo vyplňování údajů pro připojení k síti.

Chcete-li napsat symbol, na něj klepněte.

Chcete-li změnit jazyk psaní, stiskněte tlačítko Současný jazyk. Chcete-li přidat jazyk na klávesnici, jděte na *Konfigurace > Klávesnice*.

1. Přepnout velká/malá písmena
2. Změnit jazyk psaní
3. Zavřít dotykovou klávesnici
4. Smazat naposledy napsaný symbol
5. Zadávání textu



Pokud pomocí klávesnice zadáváte heslo (např. pro Wi-Fi), objeví se ikona . Tuto ikonu stiskněte, pokud chcete zobrazit zadaný text.

## WI-FI

Zařízení může získat přístup k internetu pomocí Wi-Fi připojení.

Zařízení se může připojit k jednomu z přístupových míst pomocí předem nakonfigurovaného profilu pro Wi-Fi připojení.

Pokud jste na místě s veřejným (nezabezpečeným) přístupem k internetu, nemusíte přednastavit profil připojení.

Jestliže zvolíte připojení chráněno heslem, budete vyzváni k zadání přístupového kódu pomocí klávesnice na obrazovce. V tomto případě, se kód používá pouze pro aktuální připojení a není uložen – budete muset kód znovu zadat i příště.

Pro připojení k chráněné Wi-Fi síti, použijte předem nakonfigurované profily připojení.

Pro konfiguraci připojení proveďte následující:

1. Vyberte možnost *Nastavení > Připojení > Bezdrátové (Wi-Fi) připojení*
2. Vyberte jedno z připojení v seznamu profilů a zadejte název pro profil připojení (povinná nastavení)
3. V nabídce *Název sítě (SSID)* buď vyberte požadovaný přístupový bod, nebo ho zadejte ručně (povinná nastavení)

**4.** Pokud je přístup k síti dostupný přes přístupový kód, vyberte vhodný typ ochrany používané v této síti, v nabídce *Zabezpečení*. Při výběru kterékoliv možnosti kromě *Žádné*, uvidíte možnosti *Přístupový Klíč* a *CA osvědčení* v nastavení připojení. Pomocí klávesnice na obrazovce zadejte přístupový klíč do kolonky *Přístupový klíč*. Je-li bezpečnostní certifikát k dispozici, zobrazí se v kolonce *Certifikát CA*

**5.** Přejděte na možnost *Vypnout pokud je doba nečinnosti (minuty)* a zadejte dobu nečinnosti, po níž zařízení zruší připojení k internetu. Ve výchozím nastavení je čas 20 minut nastaven pro všechna připojení

**6.** Pokud server DHCP neexistuje v síti Wi-Fi nebo musíte použít zvláštní síťovou adresu, můžete zvolit možnost *Nastavení sítě*, zakažte funkci získávání adresy automaticky a zadejte parametry sítě ručně

7. Abyste se ujistili, že jste zadali správné údaje, klepněte na *Testovat připojení*. Zařízení se pokusí připojit k síti pomocí zadaného nastavení. Při správně zadaném nastavení, uvidíte na obrazovce zprávu *Připojení bylo úspěšně navázáno!*, v opačném případě se objeví zpráva hlásící chybu.


Když je profil nakonfigurován, objeví se v seznamu síťových připojení při dalším pokusu o připojení k síti.





# Hlavní nabídka

---

V této kapitole se seznámíte se základními prvky uživatelského rozhraní zařízení.

Po zapnutí zařízení se na obrazovce zobrazí Hlavní nabídka (pokud byla nastavena odpovídající volba *Nastavení > Otevřít při spuštění*). Do Hlavní nabídky se můžete vrátit z jakékoliv aplikace stisknutím klávesy .

**POZNÁMKA:** Návrat do Hlavní nabídky stisknutím tlačítka  nezavírá aplikaci ani knihu, které zůstávají otevřené na pozadí. Do aplikace se můžete vrátit zpět otevřením seznamu úloh na stavovém řádku stisknutím ikony .

Hlavní nabídka tvoří oddíl *Nedávné události* a panel aplikací.

## NEDÁVNÉ UDÁLOSTI

V této části se zobrazují poslední úkony provedené na Příkladu, zejména poslední otevřené a v poslední době načtené knihy.

V případě dotyku nedávno otevřené knihy se tato kniha otevře na stránce, na které bylo předtím ukončeno její čtení.

Pokud se dotknete zprávy o nově přidaných knihách, otevře se *Knihovna* se zobrazením přidaných knih. Knihy budou seřazeny podle data vytvoření.

## KNIHOVNA

Knihovna je správce souborů s e-knihami. Chcete-li otevřít knihu, dotkněte se jí. Menu knihovny umožňuje filtrování třídění, třídění do skupin, změnu vzhledu sekce a vyhledávání.

### Kritéria pro filtrování

- *Všechny knihy* – zobrazí se všechny knihy ve zvoleném úložišti
- *Právě rozečtené* – knihy, které byly otevřeny a bylo z nich přečteno víc než jedna strana
- *Oblíbené*

### Kritéria třídění do skupin

Podle zvolené skupiny se zobrazí některý z následujících parametrů jako název složky:

- *Složka* – skutečný název složky

• *Autor* – v horní části obrazovky se objeví abeceda

- *Řada*
- *Žánr*
- *Formát*
- *Datum vytvoření.*

### **Kritéria třídění**

- *Názvy souborů*
- *Tituly knih*
- *Naposledy otevřené*
- *Datum vytvoření*
- *Řada*
- *Autor*

Je možné vzestupné nebo sestupné třídění.

## Náhled na seznam knih




☰ Jednoduchý – v tomto režimu se zobrazují následující informace:

- Ikona složky nebo souboru
- Titul knihy
- Ikona umístění (pokud je soubor umístěn na paměťové kartě)
- Stavová ikona a procento přečteného
  - 📖 Právě čtené
  - ✓ Číst
  - ❤️ Oblíbené

☰ Detailní – tento režim navíc obsahuje informace o autorovi a velikosti souboru.

■ Miniatury – v tomto režimu se zobrazuje obálka knihy, stavové ikony a velikost souboru.

Úložiště – tři možnosti:

-  **SD** Vnitřní úložiště + paměťová karta
-  Vnitřní úložiště
-  Paměťová karta

Informační panel naspodu obrazovky zobrazuje přečtené knihy a status úložiště.

Kontextové menu umožňuje následující operace se soubory a složkami:

- *Otevřít* (pokud je více programů, ve kterých jde položka otevřít – *Otevřít v programu...*)
- *Soubor* – operace se souborem
  - *přejmenovat*
  - *Přesunout do složky*
  - *Smazat*
- *Přidat do/Odebrat z Oblíbených*
- *Označit jako přečtené/nepřečtené*
- *Informace* – stručné informace o knize/složce.

## OBLÍBENÉ


Do této sekce můžete přidat knihy, které používáte častěji než ostatní. V sekci *Knihy*, vyberte v kontextovém menu možnost *Přidat k oblíbeným*, zatímco držíte stisknuté tlačítko **OK** na vybrané knize.

Pro odstranění knihy ze seznamu oblíbených knih, vyberte knihu, vyvolejte kontextové menu (stiskněte a podržte tlačítko **OK**) a vyberte v menu možnost *Smazat*.

## POZNÁMKY

Můžete si dělat poznámky během čtení do části knihy, kterou právě čtete. Další informace naleznete v Poznámky v sekci *Čtení knih*.

## SLOVNÍK

Slovník umožňuje překládání a vyhledávání vybraného slova pomocí nainstalovaných slovníků. Po zahájení aplikace Slovník, se na displeji objeví virtuální klávesnice (viz sekce *Klávesnice* o tom, jak použít klávesnici). Zadejte slovo a program ho přeloží pomocí slovníku. Chcete-li změnit slovník se dotkněte ikony  v pravém horním rohu, a vyberte slovník ze seznamu.

## APLIKACE

V této části menu naleznete hry a další programy.

### Kalkulačka

Kalkulačka poskytuje širokou škálu matematických operací, jako například: číselné symboly, stejně tak jako logické, konstantní a Goniometrické funkce.



Inženýrskou kalkulačku lze použít pro provedení extrémně složitých výpočtů.

## **Hodiny**

Aplikace, která promění váš Příklad na pohodlné stolní digitální hodiny.

## **Solitaire**

Populární hra.

## **Sudoku**

Japonský hlavolam.

## **PocketNews**

Aplikace pro RSS zprávy.

Chcete-li přidat nové RSS zprávy, zvolte *Nastavení zdroje seznamu RSS* v menu PocketNews. Přidejte nový kanál výběrem možnosti *Přidat Zdroj RSS* v

následujícím seznamu a zadejte adresu pomocí klávesnice na obrazovce.

Možnost *Aktualizace* aktualizuje nejnovější zprávy z korespondence a propojí je pro budoucí čtení.

Možností *Číst Aktuality* otevřete zaktualizované zprávy v režimu čtení.

## **Prohlížeč**

Aplikace k prohlížení webových stránek. Po otevření prohlížeče budete dotázáni na připojení k jedné z dostupné sítí. Pro zadávání webových adres a dalších textových informací používejte klávesnici na obrazovce.


## HUDBA

Hudební přehrávač pro mediální soubory mp3.

Po zapnutí přehrávače se pro hudební soubory naskenuje vnitřní paměť zařízení a externí mikrokar-  
ta SD. Nalezené soubory se zobrazí jako seznam skladeb.

## STAVOVÝ ŘÁDEK

Stavový řádek je umístěn ve spodní části obrazovky a zobrazuje následující informace o službě:

- Datum a čas
- Nabíjení baterie
-  - Wi-Fi je aktivní.

V režimu čtení se datum změní na informace o knize: číslo aktuální stránky/celkový počet stránek, název knihy a aktuální procento čtení.

Stav nabití baterie a čas se zobrazují vždy.

## **SEZNAM ÚLOH**

Zařízení podporuje multitasking a mezi jednotlivými spuštěnými aplikacemi můžete přepínat několika způsoby:



- Dotknout ikony ve stavovém řádku
- Vyvolat rozšířený seznam úloh.

Kromě přepínání úkolů můžete vynutit zavření aplikací: Zvolte aplikaci, stisknutím tlačítka Menu vyvolejte kontextové menu a vyberte Smazat úkol.

Kromě spravování úloh se můžete také rychle dostat k některým ovládacím funkcím:

- Zamknout klávesnici. Pro odemčení se dotkněte stylusem ikony klíče, nebo stiskněte tlačítko Zapnout/Vypnout
  - Otevřít seznam bezdrátových připojení
  - Pořídít snímek obrazovky Obrázky se ukládají do složky Screens
  - Otevřít přehrávač hudby
  - Vypnout zařízení.

Vynutit zavření aplikace lze jen v rozšířeném seznamu úloh, krátký seznam úloh tuto funkci nepodporuje.

**POZNÁMKA:** Když se vrátíte do Hlavního menu tlačítkem , aplikaci tím nezavřete. Stále bude běžet v pozadí. To může například způsobit, že když opustíte knihu tlačítkem Domů, procento přečteného v knihovně se nezmění. Abyste aplikaci zavřeli úplně, stiskněte tlačítko .

## INSTALACE ROZŠÍŘENÍ

K dispozici máte možnost instalace dalších balíčků „Text-to-Speech” umožňujících převod textu na řeč (ke stažení na stránkách PocketBook v sekci *Podpora*) a slovníků (lze zakoupit na portálu Obreey Store).

1. Soubor rozšíření s příponou .pbi zkopírujte do vnitřní složky *aplikace* Přístroje
2. Odpojte Přístroj od PC
3. Otevřete sekci *Aplikace* hlavní nabídky
4. Zkopírovaný soubor rozšíření spusťte jako aplikaci a potvrďte instalaci.

## Čtení knih

---

Toto zařízení vám umožňuje číst knihy ve formátech FB2, FB2. zip, TXT, PDF, RTF, HTML, PRC, CHM, DJVU, DOC, EPUB, DOCX a TCR.


Knihu lze otevřít stisknutím jejího názvu *Nedávné události* nebo oddílu *Knihovna*. Pokud jste knihu otevřeli již předtím, bude otevřená na stránce, na které jste ukončili čtení.

Pokud jste knihu už měli někdy otevřenou, pak se otevře na té stránce, na které jste ji zavřeli. Aktuální stránka, celkový počet stránek, aktuální čas a stav baterie bude zobrazen ve spodní části displeje. Po otevření u některých formátů probíhá přepočítávání stránek. Dokud neskončí přepočítávání stránek, bude blikat následující značka ‚...‘ v dolní části displeje, namísto aktuálního čísla stránky a počtu

stránek v knize. V tu chvíli budou některé funkce dočasně nedostupné.

Nabídka čtení se vyvolá stisknutím středu obrazovky.

## **OTÁČENÍ STRÁNEK**

Stránky se obrací gestem posunutí nebo klávesami zařízení .

## **OBSAH**

Přepnout do obsahu knihy. Tato funkce je k dispozici pro knihy ve formátu FB2, PDF, pokud je obsah knihy strukturován.

Vzhled obsahu místní nabídky lze upravit. Zde můžete přejmenovat nebo upravit poznámku, rozbalit



nebo sbalit všechna rozvětvení podsekcí a nastavit, které položky budou v obsahu zobrazeny (v části *Nastavení*): obsah, záložky a poznámky. Upozorňujeme, že upravovat lze pouze poznámky a záložky, které byly provedeny během čtení v přístroji.

## **OTEVŘÍT STRÁNKU**

Tato položka v menu otevře okno pro výběr stránky. Zadejte požadované číslo stránky, pak klepněte na tlačítko *Jít na stránku*. Můžete také přejít na první nebo poslední stránku knihy pomocí stránkovacích tlačítek.


## ZÁLOŽKY

Záložku vytvoříte dotykem pravého rohu obrazovky. Zobrazí se značka oslí ucho. Záložku smažete tak, že se jí znovu dotknete a potvrdíte smazání.

Záložky můžete také přidávat/odstraňovat výběrem příslušné položky nabídky čtení.

Všechny záložky jsou zobrazené v obsahu knihy.

## DALŠÍ ODKAZY

Poznámku pod čarou nebo externí odkaz můžete následovat dotykovým zadáním režimu odkazů. Tento režim zavřete dotykem levého horního rohu obrazovky nebo stiskem klávesy .

Pokud odkaz navazuje na webovou stránku, otevře se pomocí integrovaného prohlížeče zařízení. Pro návrat do čtení stiskněte klávesu ◀.

## **HLEDAT**

Hledat v textu knihy lze otevřením oddílu Hledat v nabídce čtení. Poté zadání dotazu z klávesnice na obrazovce se zvýrazní nalezené výsledky. Mezi nalezenými výsledky se můžete pohybovat dotykem tlačítka se šipkou v pravém dolním rohu obrazovky.

## **MĚŘÍTKO ZOBRAZENÍ**

### **Knihy textového formátu**

V knihách textového formátu (ePub, FB2, DOC apod.) můžete měnit velikost písma pomocí tahu měřítka

zobrazení. stáhněte dva prsty k sobě pro zmenšení velikosti písma a roztáhněte prsty od sebe pro zvětšení velikosti písma. Velikost písma můžete také změnit posunutím prstů na pravé straně obrazovky: směrem nahoru se písmo zvětší a směrem dolů se písmo zmenší.

Oddíl nastavení nabídky čtení poskytuje více možností konfigurace čtenářského softwaru: písmo, velikost písma, mezery, šířka okrajů stránky, kódování dělení slov (*on/off*), režim obnovení, (*Nejlepší kvalita* nebo *Vysoká rychlost*).

## **PDF a DjVu**

Lze měnit pouze měřítko celé stránky (kromě režimu *Přeformátování* u PDF).

Stáhněte dva prsty k sobě pro oddálení nebo prsty roztáhněte od sebe pro přiblížení nebo posouvejte prstem směrem nahoru k pravé straně obrazovky pro přiblížení nebo příp. směrem dolů - pro oddálení.






Režim oříznutí okrajů umožňuje zmenšit šířku okrajů. Pohybem tlačítek se šipkami nastavíte šířku okrajů a zvolíte nastavení oříznutí: celý dokument, liché stránky, sudé stránky nebo pouze aktuální stránku.

Po stránce se můžete pohybovat na obrazovce - posouvejte prsty v příslušném směru.

## **SLOVNÍK**

Můžete získat překlad/definici vybraného slova. Můžete vyhledat každé slovo, pomocí virtuální klávesnice.

Panel nástrojů:

-  – odejít ze slovníku
-  – přepnout slovník na zobrazení seznamu
-  – přepnout na zobrazení jediného slova
-  – vyvolá klávesnici na obrazovce pro zadání slova k překladu
-  – změnit slovník.


## POZNÁMKY

Poznámky vám umožňují uložit si oblíbené části knih a dělat si poznámky rukou přímo do textu. Všechny poznámky se zobrazí v obsahu knihy.


**POZNÁMKA:** u knih ve formátu DjVu nejsou ručně dělané poznámky možné.


Když otevřete Poznámky, objeví se okno s popisem.

Nástroje:

 *Popisovač* – na zvýrazňování v textu: Dotkněte se začátku zvýrazňované části a přejeďte na její konec. Zvolíte-li oblast, ve které už byl popisovač dříve použitý, zvýraznění se sloučí. Dlouhý dotyk stylusem otevře kontextové menu, kde můžete přidat poznámku k textu, nebo odstranit zvýraznění. Pokud už je zvolená část okomentovaná, je možné poznámku editovat v možnosti Ukázat komentář.

 *Tužka* – na vepisování poznámek do textu.

 *Guma* – maže zvýraznění a popisky tužkou. Chcete-li smazat poznámku, přejeďte stylusem přes oblast, která poznámku obsahuje.

 *Snímek obrazovky* – uloží zvolené části textu jako obrázek.


 *Obsah* – otevře obsah knihy.

? *Nápověda* – otevře okno s instrukcemi, jak nástroje používat.

## **PŘETOČENÍ OBRÁZKU**

Zde si můžete vybrat požadované orientační zařízení. Orientační zařízení je nastaveno podle zvolené ikony.

## **ZAVŘENÍ KNIHY**

Knihu zavřete dotykem levého horního rohu obrazovky nebo nepřetržitým stiskem klávesy .



# Nastavení

---

V této sekci můžete zobrazit a upravit nastavení vašeho zařízení.

## **Informace o zařízení**

Model, sériové číslo, kód hardwarové platformy, verze firmwaru, celková a volná vnitřní paměť/místo na micro SD kartě.

## **Jazyk**

Můžete si vybrat rozhraní jazyka z rozevíracího seznamu.

## **Klávesnice**

Můžete si vybrat rozložení klávesnice z rozevíracího seznamu.

## Profily uživatele

Zobrazí seznam profilů uživatele a umožňuje vytvořit nový profil.

## Vzhled

Umožňuje nastavit vzhled vašeho zařízení:

- *Motiv*
- *Písmo v rozhraní*
- *Orientace obrazovky: Portrét/Krajina 90/Krajina 270/Portrét 180*
- *Spouštěcí logo*
- *Logo při vypínání*
- *Text vykreslování* – bez vyhlazení/s vyhlazením/ bohatý
- *Aktualizace celé stránky* – nikdy/vždy/každé 3 stránky/každých 5 stránek/každých 10 stránek
- *Upozornění na příliš velký soubor* – zapne/vypne zprávu, že je soubor větší než 20 MB

- *LED indikace* – indikaci LED diodami lze vypnout volbou *vypnout* v této části.

## Mapování kláves

Můžete zobrazit a znovu přiřadit funkce kláves podle vašich požadavků.

**POZNÁMKA** Můžete znovu přiřadit klávesy se šipkami pouze pro pohyblivý formát knih (FB2), zatímco pro grafický formát knih klávesy slouží pro pohyb na obrazovce.

## Hodiny

Uživatel má přístup k následujícím nastavením:

- *Nastavení datum/čas*
- *Nastavení časového pásma*
- *Formát zobrazení času*
- *Aktualizace času*
- *Zámek klávesnice*

- Nastavení automatického vypnutí zařízení, když je v nečinnosti.

## **Výchozí zobrazení**

Umožňuje vám vybrat si buď naposledy otevřenou knihu, nebo hlavní menu jako Výchozí zobrazení.

## **Připojení**

Obsahuje nastavení připojení

- *Název zařízení*
- *Přístup k síti:*
  - *ZAPNUTO*
  - *VYPNUTO*
  - *Žádost o povolení*
- Upřednostňované připojení – můžete si zvolit výchozí připojení ve vyskakovacím menu.
  - Bezdrátové (Wi-Fi) připojení – seznam nakonfigurovaných připojení.

Pro každé připojení, můžete nastavit název (nezbytné pro správné připojení), bezpečnost, vypnutí při nečinnosti, nastavení sítě, serveru proxy, a můžete také zkontrolovat, zda je připojení možné.

- *Režim USB* – Režim pro připojení počítače:
  - *Zeptat se při připojování*
  - *Připojení počítače*
  - *Nabíjení.*

## Údržba

- *Aktualizace softwaru*
- *Odebírání balíčků*
- *Konfigurovat slovníky*
- *Formát vnitřní paměti*
- *Čistý stav* – vymaže stav souborů pro knihy vymazané jak z paměti, tak i z SD karty, a odstraní profily vytvořené pro připojení k internetu.
  - *Interval aktualizace*
  - *Odebrat ADE povolení* – odebrat povolení pro čtení DRM knih.

# **Aktualizace firmwaru**

---

Oficiální aktualizace firmwaru jsou publikovány na oficiálních internetových stránkách PocketBook ([www.pocketbook-int.com](http://www.pocketbook-int.com)). Doporučujeme vám oficiální aktualizace firmwaru instalovat, protože obsahují opravy a doplňky, které zlepšují výkonnost zařízení.

Oficiální aktualizace firmwaru nemají vliv na záruční podmínky.

Tato záruka nepokrývá software instalovaný z jiných zdrojů, než je oficiální webová stránka PocketBook.

**VAROVÁNÍ!** Aktualizace firmwaru je operace, ke které je třeba přistupovat zodpovědně, protože software ovládající zařízení bude během ní změněn. Při nesprávném provedení se může poškodit kontrolní program, což vyžaduje

opravu v servisním centru. Provádějte prosím aktualizaci v souladu s níže uvedenými instrukcemi.

Firmware je možné aktualizovat dvěma způsoby.

### **Automatické aktualizace**

Chcete-li spustit automatickou aktualizaci softwaru, zvolte *Nastavení > Údržba > Aktualizovat software*.

Zařízení začne zjišťovat dostupné zdroje aktualizací v následujícím pořadí:

- Vnitřní paměť
- Karta micro SD
- Internet

Pokud není nastavené internetové připojení, zařízení se bude chtít připojit k některé z dostupných bezdrátových sítí.

Můžete také nastavit periodu automatické kontroly aktualizací (*Nastavení > Údržba > Interval aktualizace*). V takovém případě bude zařízení využívat výhradně Wi-Fi připojení.

## Ruční aktualizace

1. Jděte na [www.pocketbook-int.com/cz](http://www.pocketbook-int.com/cz)
2. V horním menu klikněte na tlačítko *Podpora*
3. Zvolte hardwarový model svého zařízení
4. Stáhněte si firmware do počítače
5. Rozbalte obsah archívu, soubor *SWUPDATE.BIN*, a zkopírujte ho do kořenové složky karty micro SD, nebo vnitřní paměti zařízení
6. Vypněte Přístroj pomocí tlačítka **On/Off**
7. Zapněte Přístroj pomocí tlačítka **On/Off**
8. Během zapínání (bootování) stiskněte a držte tlačítka určená pro listování stránek ◀ a ▶ zároveň, dokud se na obrazovce neobjeví zpráva *Aktualizace firmwaru...*



9. Postupujte podle instrukcí na obrazovce.
10. Čekajte, až se na obrazovce objeví zpráva: *Zapojte prosím napájecí kabel.*
11. Potom zapojte do čtečky Přístroj napájecí kabel.
12. Čekajte, dokud se na obrazovce neobjeví *Stiskněte tlačítko menu...*

**POZNÁMKA** Svoji verzi firmwaru si můžete zkontrolovat v *Hlavní menu > Konfigurace > O zařízení*. Je-li firmwarový soubor umístěn v kořenové složce zařízení, bude mít v průběhu aktualizace větší prioritu než soubor uložený na kartě SD.

## Odstraňování potíží

Chybová zpráva	Důvod	Způsob nápravy
<i>Nebyla nalezena žádná aktualizace</i>	Na kartě SD nejde najít soubor <i>SWUPDATE.BIN</i> . Ujistěte se, že soubor je v kořenové složce karty.	Pokuste se kartu micro SD naformátovat (před formátováním zálohujte veškerý její obsah) a zkopírujte soubor do kořenové složky prázdné karty. Pokud chyba nemizí, použijte jinou kartu.
<i>Upgrade image je poškozená nebo prázdná</i>	Soubor <i>SWUPDATE.BIN</i> je poškozený, nebo není místo na kartě micro SD.	Smažte z karty několik souborů a znovu na ni zkopírujte soubor <i>SWUPDATE.BIN</i> . Opakujte stahování z <a href="http://www.pocket-book-int.com/cz">www.pocket-book-int.com/cz</a> . Pokud chyba nemizí, použijte jinou kartu.
<i>Chyba čtení souboru</i>	Špatná karta micro SD	Zkuste použít jinou kartu micro SD.
<i>Error. V zařízení je nainstalovaná jiná verze firmwaru.</i>	Ve vnitřní paměti zařízení je uložena starší verze firmwarového souboru.	Smažte starou verzi firmwarového souboru z kořenové složky vnitřní paměti zařízení.


# Odstranění potíží

---

Druh problému	Možný důvod	Řešení
Přístroj nejde zapnout, nebo se zapne, ale zobrazí se jen logo	Je vybitá baterie	Nabijte baterii
Nedá se otevřít kniha a vypadá to, jako by byla poškozená nebo chráněná, nebo se neděje nic	Kniha je poškozená	Pokud jste si knihu stáhli přes online obchod, zkuste to znovu. Pokud jde soubor otevřít ve vašem počítači, ale ve čtečce ne, uložte knihu v jiném formátu.
Html kniha jde otevřít, ale nezobrazuje se správně (například obsahuje prázdné stránky, část textu chybí a podobně).	Soubory Html obsahují netextové prvky (framy, JAVA skripty, flash prvky)	Uložte stranu ve formátu TXT
Kniha se otevře, ale místo písmen se zobrazují různé symboly, otazníky atd.	Špatné kódování	Přepněte se do režimu čtení, zvolte Nastavení a změňte kódování

Druh problému	Možný důvod	Řešení
Tlačítka nereagují na zmáčknutí	Občas se stává, že zařízení zamrzne (například při stahování poškozených nebo příliš velkých knih)	Držte tlačítko <b>Zpět</b> 1–2 vteřiny, čímž zavřete zamrzlou aplikaci, a smažte úkol ze seznamu úkolů. Pokud to nepomůže, zmáčkněte tlačítko <b>Reset</b> na zadním panelu a tím zařízení restartujte.
Po připojení k PC se v Průzkumníku nezobrazují disky	Přístroj je v režimu nabíjení baterie.	V <i>Hlavní menu</i> > <i>Konfigurace z.volte USB režim Nastavte Připojení k PC, nebo Ask at Connection</i>
	V propojovacím kabelu není signál	Zkontrolujte stav USB kabelu a zda je správně zapojený Zkuste použít jiný konektor

Druh problému	Možný důvod	Řešení
Nedaří se uložit záložky, nastavení a aktuální pozici v souboru	Souborový systém je poškozený	Připojte zařízení k PC a zkontrolujte disky <i>Postup: Otevřete Váš počítač, klikněte pravým tlačítkem na zvolený disk a zvolte Vlastnosti &gt; Servis &gt; Zkontrolovat disk</i>
	Vnitřní paměť je plná	Smažte knihy, obrázky a/nebo hudební soubory, které už nepotřebujete

Druh problému	Možný důvod	Řešení
Baterie se vybíjí příliš rychle	Automatické vypínání není v provozu	<i>Hlavní menu &gt; Konfigurace &gt; Hodiny. Ve volbě Automatické vypínání za... nastavte dobu, za kterou se přístroj automaticky vypne</i>
	V pozadí je zapnutý přehrávač hudby. Přehrávač hudby patří mezi aplikace s největší spotřebou energie. Ikona  v pravém dolním rohu značí, že přehrávač je aktivní	Vypněte přehrávač

## **Zákaznická podpora**

---

Pro podrobné informace o servisním středisku ve vaší zemi, prosím použijte kontakty uvedené níže:

<i>Česká republika</i>	<b>800-844-448</b>
<i>Российская Федерация</i>	<b>8-800-700-00-34</b>
<i>Україна</i>	<b>0-800-304-800</b>
<i>Қазақстан</i>	<b>8-800-333-35-13</b>
<i>Беларусь</i>	<b>8-820-0011-02-62</b>
<i>Deutschland</i>	<b>0-800-183-39-70</b>
<i>USA</i>	<b>1-877-326-01-96</b>

**[www.pocketbook-int.com/support/](http://www.pocketbook-int.com/support/)**

**[service@pocketbook-int.com](mailto:service@pocketbook-int.com)**

# **Prohlášení o shodě s mezinárodními standardy**

---

*Název modelu*

PocketBook 622

*Název značky*

PocketBook Touch

EUT by měl být napájen přes USB port z vyhovujícího omezeného napájecího zdroje vašeho PC nebo notebooku.

EUT by měl být napájen přes adaptér z vyhovujícího omezeného napájecího zdroje.

**Jmenovitý výkon:** DC 5V 1A

Zařízení je označeno symbolem 0984 a je možné jej používat všude v zemích Evropského společenství.



To značí, že zařízení vyhovuje směrnici R&TTE 1999/5/EC a je ve shodě s relevantními oddíly následujících technických specifikací:

<b>EN 300 328 V1.7.1</b>	Elektromagnetická kompatibilita a radiové spektrum (ERM); širokopásmové přenosové systémy; zařízení pro přenos dat pracující v pásmu ISM 2,4 GHz a používající techniky modulace s rozprostřeným spektrem; harmonizovaná EN pokrývající základní požadavky článku 3.2 směrnice R&TTE
<b>EN 301 489-1 V1.8.1</b>	Elektromagnetická kompatibilita a radiové spektrum (ERM); Standard elektromagnetické kompatibility (EMC) pro radiová zařízení a služby; Část 1: Společné technické požadavky
<b>EN 301 489-17 V2.1.1</b>	Elektromagnetická kompatibilita a radiové spektrum (ERM); Standard elektromagnetické kompatibility (EMC) pro radiová zařízení a služby; Část 17: Zvláštní podmínky pro 2,4GHz širokopásmové přenosové systémy a 5GHz vysokovýkonná RLAN zařízení
<b>EN60950-1:2006+A11:2009</b>	Zařízení informační technologie – Bezpečnost – Část 1: Obecné požadavky
<b>EN 62311: 2008</b>	Hodnocení elektronického a elektrického zařízení v souvislosti s omezeními vystavení člověka elektromagnetickým polím (0 Hz – 300 GHz)

## Francie – 2,4 GHz pro metropolitní Francii.

Bezdrátové frekvence LAN mohou být užívány ve všech metropolitních departementech za následujících podmínek, a to veřejně, či soukromě:

- Použití uvnitř: Maximální vyzářený výkon (e.i.r.p.) 100 mW pro celé kmitočtové pásmo 2400-2483,5 MHz
- Použití venku: Maximální vyzářený výkon (e.i.r.p.) 100 mW pro pásmo 2400–2454 MHz a maximální vyzářený výkon (e.i.r.p.) 10 mW pro pásmo 2454–2483 Mhz.

**DŮLEŽITÉ:** Neautorizované změny a modifikace tohoto produktu mohou anulovat shodu s EMC a bezdrátovými standardy a připravit vás o právo produkt používat. Tento produkt vykázal shodu se standardy EMC za podmínek, které zahrnovaly použití kompatibilních periferních zařízení a stíněných kabelů mezi systémovými komponenty.

Používání kompatibilních periferních zařízení a stíněných kabelů mezi systémovými komponenty je důležité, protože tak snižujete pravděpodobnost, že způsobíte rušení rádií, televizí a jiných elektronických zařízení.

## **Certifikační informace (SAR)**

Tento přístroj splňuje nařízení pro vystavení rádiovým vlnám.

Váš přístroj je rádiovým vysílačem a přijímačem. Je navržen tak, aby nepřekračoval limity vystavení rádiovým vlnám doporučené mezinárodními předpisy. Tato pravidla byla vytvořena nezávislou vědeckou organizací ICNIRP a obsahují takové bezpečnostní rozpětí, aby byla zajištěna bezpečnost všech osob, bez ohledu na věk nebo zdravotní stav.

Pravidla pro vyzařování mobilních přístrojů pracují s měrnou jednotkou známou jako specifická míra absorpce (SAR, Specific Absorption Rate). Limit SAR je dle pravidel ICNIRP průměrně 2,0 wattů/kilogram (W/kg) stanovený z referenční hodnoty na 10 gramů tělní tkáně. Testy na SAR jsou prováděny za použití standardních pracovních poloh s přístrojem pracujícím na nejvyšší deklarované výkonové úrovni ve všech testovaných frekvenčních pásmech. Skutečná momentální úroveň SAR provozovaného přístroje může být pod touto maximální hodnotou, protože přístroj je vyroben tak, aby používal pouze výkon nutný pro připojení k síti.

## Nejvyšší hodnota SAR podle ICNIRP

Limit SAR na 10 g pro EU	Nejvyšší hodnota SAR na 10 g
2 W/kg	0.678 W/kg

This equipment complies with the European Council Recommendation of 12 July 1999 on the Limitation of Exposure of the General Public to Electromagnetic Fields [1999/519/EC]. Toto zařízení vyhovuje doporučení Evropské rady z 12 července 1999 o omezení expozice osob elektromagnetickým polím (1999/519/EC).

Sestaveno v Číně.

Životnost produktu je 24 měsíců od data  
zakoupení.

Navrženo společností Obreey



Obsahuje mobilní technologii  
Reader® od společnosti Adobe  
Systems Incorporated